

BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Luftkühler BC60AC2401



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**
ENTSCHIEDEN HABEN.

DE

FR

IT

RO

SL

HR

EN

17

33

49

65

79

93



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BETRIEBSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BETRIEBUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN
ZUR SICHERHEIT, STANDORT
UND ZUM ELEKTRISCHEN
ANSCHLUSS



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Luftkühler ist ausschließlich für die Belüftung von

BE COOL

trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Luftkühler nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

ACHTUNG!!!

Dieses Gerät hat eine sehr starke Wasserverdunstung.

Verwenden Sie das Gerät nicht in geschlossenen Wohnräumen.

1. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Kühlen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
2. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet und sollte auch nicht zur Kühlung elektrischer Systeme eingesetzt werden (z.B.: in Serverräumen).
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
4. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline
5. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
6. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
7. Vor Anschluss, dem an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des

BE COOL

Gerätetypenschildes übereinstimmen.

8. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
10. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
11. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
12. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen - BEI VERSCHLUCKEN VON KLEINTEILEN BESTEHT ERSTICKUNGSGEFAHR!
13. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
14. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Sollten Sie den Raum verlassen, schalten Sie das Gerät immer aus.
15. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

BE COOL

18. Decken Sie das Gerät niemals ab.
19. Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel vorkommen.
20. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z.B.: neben Heizanlagen) und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
22. Halten Sie einen Mindestabstand von mind. 50cm zu brennbaren Stoffen (z.B.: Alkohol) oder unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B.: Sprühbehälter).
23. Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät.
24. Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen und ebenen Untergrund.
25. Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.
26. Wechseln Sie das Wasser regelmäßig.
27. Befüllen Sie den Wassertank immer über das Minimum und nie über das Maximum.
28. Bewegen Sie das Gerät nicht schnell, wenn sich Wasser im Wassertank befindet, um ein Auslaufen oder Spritzen des Wassers zu vermeiden.
29. Verwenden Sie das Gerät im Modus „COOL“ nicht für lange Zeit in einem geschlossenen Bereich ohne Belüftung um eine hohe Luftfeuchtigkeit zu vermeiden.
30. Die Kühl Akkus sind kein Spielzeug - halten Sie Kinder und Tiere davon fern.
31. Versuchen Sie niemals die Kühl Akkus zu öffnen. Die Flüssigkeit darin kann gesundheitsschädlich sein.

BE COOL

32. Ziehen Sie den Stecker und leeren den Wassertank, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
33. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
34. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
35. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden. Bewahren Sie das Gerät senkrecht einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird und verdecken Sie das Gerät nicht mit Kunststoffverpackungen.
36. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>BATTERIEENTSORGUNG</u> Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

LIEFERUMFANG

Im Lieferumfang des BE COOL-Kühlers erhalten Sie:

BE COOL

- 1x Luftkühler
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung
- 2x Kühlakkus
- 4x Laufrollen

Beschreibung des Gerätes

- **Kühlprinzip:** Wasser wird mithilfe der Pumpe aus dem Wassertank nach oben transportiert und gelangt dann in den Papierverdampfer. Wenn das Wasser im Papierverdampfer zu Wasserdampf wird, führt dies zu einer Abkühlung der Luft. Menschen empfinden diese kühlere Luft, wenn sie vom Ventilator verteilt wird.
- **Elektronische Steuerung:** Sie ist sicher, langlebig und verleiht dem Gerät ein ansprechendes Erscheinungsbild.
- **Einstellbare Geschwindigkeit und Lüftertyp:** Es stehen drei verschiedene Geschwindigkeitsstufen, die die Luft in einem breiten Winkel zirkulieren lassen.
- **Kühlung:** Durch die Verdunstung von Wasser wird die Lufttemperatur gesenkt und die relative Luftfeuchtigkeit erhöht.
- **Weitreichende Luftzufuhr:** Die Ventilatorklappen schwenken automatisch, um die Luft horizontal in einem weiten Winkel zu verteilen. Sie können die Klappen auch manuell in verschiedene Richtungen ausrichten.
- **Fernbedienung:** Die Fernbedienung funktioniert aus einer Entfernung von bis zu 6 Metern und ist aus einem Winkel von 60 Grad gut empfangbar.

Inbetriebnahme

Vor dem ersten Gebrauch

Gerät auspacken

- Öffnen Sie den Karton und entnehmen das Gerät.
- Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und achten dabei darauf es nicht zu beschädigen.

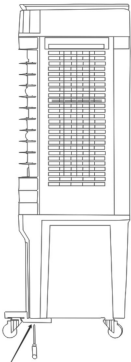
Installation

Bitte beachten Sie bei der Installation folgende Punkte.

- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und festen Untergrund auf, so dass das Gerät einen festen Stand hat.

BE COOL

- Der Abstand zu Wänden oder anderen Objekten muss mindestens 50 cm betragen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Geräteeinsatz, dass sowohl der Lufteinlass als auch der Luftauslass frei von Hindernissen und nicht blockiert ist.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- **Montage der Rollen:** Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, nehmen Sie den Schraubenschlüssel aus dem Schaumstoffkasten und montieren Sie dann die Rollen.



Wassertank befüllen

Öffnen sie die Klappe auf der Rückseite des Lüftkühlers um das Gerät mit sauberen Wasser zu befüllen



Beachten Sie dabei:

- Achten Sie darauf, den Wasserstand im Behälter beim Befüllen im Auge zu behalten.
- Der Wasserstand im Behälter sollte niemals die "MAX"-Markierung überschreiten. Wenn Sie den Lüftkühler verwenden, sollte der Gesamtwasserstand im Behälter niemals unter die "MIN"-Markierung fallen.

Wenn Sie die Kühlleistung verstärken möchten, können Sie Eis oder gefrorene Eiswürfel in den Wasserbehälter geben. Beachten Sie jedoch, dass der Gesamtwasserstand im Behälter die "MAX"-Markierung nicht überschreiten sollte.

BE COOL

Bedienung

Fernbedienung

Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder Tauschen

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

- Für den Betrieb der Fernbedienung legen Sie bitte die 2 AAA-Batterie ein.
- Bitte achten Sie dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung:

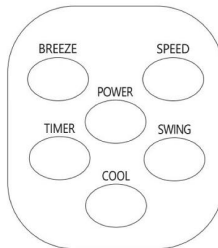
Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wieder vollständig in die Fernbedienung ein.



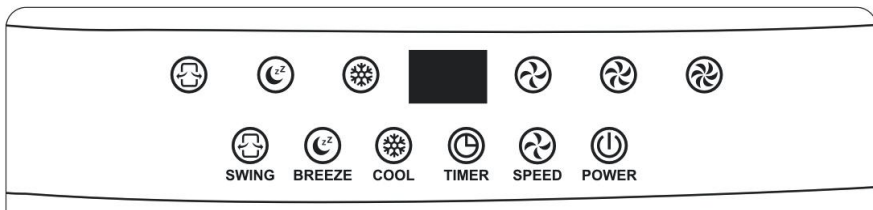
Achtung:

- Mischen Sie keine alten Batterien mit neuen, die im Gebrauch sind.
- Bitte entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden.

Tasten an der Fernbedienung



Tasten am Bedienfeld



BE COOL

POWER:

Drücken Sie die Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

SPEED:

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät zu starten. Die entsprechende Funktion ändert sich wie folgt, wenn Sie die Taste nacheinander drücken: NIEDRIG → MITTEL → HOCH → NIEDRIG.

BREEZE:

In diesem Modus arbeitet der Luftkühler mit niedrigerer Leistung und erzeugt eine sanfte, natürliche Brise, die dem Gefühl von Wind ähnelt.

SWING:

Drücken Sie diese Taste, um die horizontale Schwenkfunktion zu aktivieren, die Schwenkanzeige leuchtet auf. Drücken Sie erneut, um diese Funktion zu deaktivieren.

TIMER:

Drücken Sie diese Taste, um den Timer von 1 bis 12 Stunden in Schritten von 1 Stunde einzustellen. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Timer abgelaufen ist.

COOL:

Drücken Sie die Taste, um das Kühlsystem zu aktivieren. Drücken Sie erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. **WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass ausreichend Wasser im Wassertank ist, bevor Sie diese Taste drücken.

Verwendung des Eisbehälters:

Der Eisbehälter hat die besondere Eigenschaft, Kälte zu speichern. Er kann Wärme aus dem Wasser aufnehmen und die Wassertemperatur im Wassertank unter die Umgebungstemperatur senken, wodurch die Luft deutlich kühler wird.

Anwendung:

- Füllen Sie Wasser in die Eisbox (nicht komplett) und legen Sie sie in das Gefrierfach des Kühlschranks, um sicherzustellen, dass sie vollständig gefriert.
- Öffnen Sie die Tür und legen Sie die gefrorene Eisbox in den Wassertank.
- Es gibt zwei Luftboxen, die abwechselnd verwendet werden können.

Tipps zur richtigen Anwendung

Sie finden hier einige Hinweise, um die optimale Leistung des Luftkühlers zu erzielen:

Den Raum mit Vorhängen, Jalousien oder Rollläden vor direktem Sonnenlicht schützen. So sparen Sie Energie.	
Keine Gegenstände auf das Gerät legen und den Luftauslass nicht verdecken.	
Halten Sie die Luftauslass- und Lufteinlassgitter frei.	
Vergewissern Sie sich, dass keine Wärmequellen im Raum betrieben werden.	
Das Gerät nie in sehr feuchten Räumen einsetzen (z.B. Waschküchen).	
Das Gerät nicht im Freien verwenden.	

Reinigung und Wartung

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Luftkühler vor dem Entfernen des Luftfilters vom Stromnetz getrennt ist.

Reinigen des Luftfiltergitters

Schalten Sie die Stromversorgung aus. Entfernen Sie die 4 Schrauben auf der Rückseite des Gerätes. Um das Gitter zu entfernen, drücken Sie das Gitter nach oben und ziehen es in Ihre Richtung raus.

Reinigen Sie das Luftfiltergitter mit neutralem Reinigungsmittel und einer Bürste, dann spülen Sie es mit klarem Wasser ab. Setzen Sie es schließlich wieder am Gerät ein.

Reinigen des Wassertanks

- Lassen Sie zunächst das Wasser aus dem Wassertank ab, indem Sie das Gerät über einen Behälter halten und den Wassertankstöpsel auf der Rückseite des Geräts herausziehen.
- Entnehmen Sie anschließend das Abdeckgitter sowie den Wasserfilter.
- Reinigen Sie den Tank mit einem weichen Tuch, dass Sie zuvor in Seifenwasser getaucht haben.
- Spülen Sie den Tank anschließend mit warmem und klarem Wasser ab, und wischen Sie ihn nochmals mit einem trockenen Tuch ab.
- Stecken Sie nun den Wassertankstöpsel wieder fest in die Öffnung auf der Unterseite ein.

BE COOL

- Lassen Sie den Tank anschließend komplett trocknen und setzen die entnommenen Teile in umgekehrter Richtung ein, bevor Sie diesen wieder befüllen.

Reinigen des Gehäuses

Reinigen Sie das Gehäuse mit neutralem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.

Achtung: Schalten Sie die Stromversorgung aus, wenn Sie das Gerät reinigen, da im Inneren hoher Druck herrscht. Lassen Sie keine Feuchtigkeit auf der Oberfläche des Bedienfelds zurück.

Führen Sie die Reinigungs- und Wartungsarbeiten gemäß diesen Anweisungen regelmäßig durch, um die optimale Leistung und Lebensdauer des Geräts sicherzustellen.

Tätigkeiten zu Seasonbeginn/-ende

Tätigkeiten zu Saisonende

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren und reinigen Sie sorgfältig den Wassertank.
- Reinigen Sie das Abdeckgitter und setzen dieses nach dem Trocknen wieder ein (siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“).
- Verpacken Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Kontrollen zu Saisonbeginn

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel in Ordnung ist und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

FUNKTIONSTÖRUNGEN UND WARTUNG

<u>Funktionsstörung</u>	<u>Ursachen</u>	<u>Lösung</u>
Keine Funktion	1. Stromausfall oder schlechte Stromverbindung. 2. Gerät ist ausgeschaltet	1. Stecken Sie das Netzkabel ein und stellen Sie sicher, dass es gut angeschlossen ist. 2. Drücken Sie die "EIN"-Taste auf dem Bedienfeld.
Schlechte Staubentfernungswirkung	1. Die Luftfilterabdeckung ist mit Staub verstopft. 2. Das Lufteinlassgitter ist durch Fremdkörper blockiert.	1. Reinigen Sie den Luftfilter. 2. Entfernen Sie Fremdkörper aus dem Lufteinlass.

Technische Daten

Technische Informationen	
Nennspannung	220 V~ 240 V
Frequenz	50-60 Hz
Nenneingangsleistung	150W
Gesamte Wasserfüllmenge	60 Liter
Wassertankvolumen	40 Liter
Luftzirkulation	9800m ³ /h
Schallpegel:	65 dB(A)
Abmessungen	
Produktabmessungen	520×1140×390 mm
Gewicht:	12,7 kg
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-Nr: 23697 4 t / FB-Gericht: Wien

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich! Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird. Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Refroidisseur d'air BC60AC2401



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**
ONT DÉCIDÉ.



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation en plusieurs langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions du site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES
SUR LA SÉCURITÉ,
L'EMPLACEMENT ET LE
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



Utilisation prévue

L'échangeur d'air est conçu exclusivement pour la ventilation

BE COOL

de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le refroidisseur d'air que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

ATTENTION !!!

Cet appareil a une très forte évaporation d'eau. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces d'habitation fermées.

1. Cet appareil est exclusivement destiné à refroidir des pièces d'habitation dans les ménages et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
2. L'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision et ne doit pas non plus être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple : dans des salles de serveurs).
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
4. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline client.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
6. Pour les réparations éventuelles, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.becool.at.
7. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique

BE COOL

de l'appareil.

8. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
10. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
11. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
12. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage -
RISQUE D'INCENDIE EN CAS D'INGESTION DE PETITS PIÈCES !
13. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
14. N'utilisez pas l'appareil sans surveillance. Si vous quittez la pièce, éteignez toujours l'appareil.
15. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
16. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
17. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
18. Ne couvrez jamais l'appareil.
19. N'utilisez en aucun cas l'appareil dans des locaux où se

BE COOL

trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.

20. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
21. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple : à côté d'installations de chauffage) et évitez l'exposition directe au soleil.
22. Maintenez une distance minimale d'au moins 50 cm par rapport aux substances inflammables (p. ex. : alcool) ou aux récipients sous pression (p. ex. : pulvérisateurs).
23. Ne placez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil.
24. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
25. N'insérez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.
26. Changez l'eau régulièrement.
27. Remplissez toujours le réservoir d'eau au-dessus du minimum et jamais au-dessus du maximum.
28. Ne déplacez pas rapidement l'appareil lorsque de l'eau se trouve dans le réservoir d'eau afin d'éviter les fuites ou les éclaboussures d'eau.
29. N'utilisez pas l'appareil en mode "COOL" pendant une longue période dans un endroit fermé sans ventilation afin d'éviter un taux d'humidité élevé.
30. Les batteries de refroidissement ne sont pas des jouets - tenez les enfants et les animaux à l'écart.
31. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries de refroidissement. Le liquide qu'elles contiennent peut être dangereux pour la santé.
32. Débranchez l'appareil et videz le réservoir d'eau lorsque vous ne l'utilisez pas.
33. Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher.

BE COOL

34. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
35. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique. Rangez l'appareil verticalement dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé et ne recouvrez pas l'appareil d'emballages en plastique.
36. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>ÉLIMINATION DES PILES</u> Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Vous trouverez ces symboles sur les piles : Li = Pile contenant du lithium Al = Pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

BE COOL

CONTENU DE LA LIVRAISON

Dans la livraison du refroidisseur BE COOL, vous recevez :

- 1x refroidisseur d'air
- 1x télécommande
- 1x manuel d'utilisation
- 2x blocs réfrigérants
- 4x roulettes

Description de l'appareil

- **Principe de refroidissement** : l'eau est transportée vers le haut à partir du réservoir d'eau à l'aide de la pompe et arrive ensuite dans l'évaporateur de papier. Lorsque l'eau se transforme en vapeur d'eau dans l'évaporateur de papier, l'air est refroidi. Les personnes ressentent cet air plus frais lorsqu'il est diffusé par le ventilateur.
- **Commande électronique** : elle est sûre, durable et confère à l'appareil un aspect attrayant.
- **Vitesse et type de ventilateur réglables** : trois vitesses différentes sont disponibles, ce qui permet à l'air de circuler dans un large angle.
- **Refroidissement** : l'évaporation de l'eau fait baisser la température de l'air et augmente l'humidité relative.
- **Une large diffusion de l'air** : les lames du ventilateur pivotent automatiquement pour diffuser l'air horizontalement selon un large angle. Vous pouvez également orienter les lames manuellement dans différentes directions.
- **Télécommande** : la télécommande fonctionne jusqu'à une distance de 6 mètres et est bien reçue à un angle de 60 degrés.

Mise en service

Avant la première utilisation

Déballer l'appareil

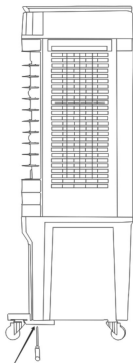
- Ouvrez le carton et retirez l'appareil.
- Retirez complètement l'emballage de l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation en veillant à ne pas l'endommager.

BE COOL

Installation

Veuillez tenir compte des points suivants lors de l'installation.

- Installez l'appareil sur une surface plane et solide, de manière à ce que l'appareil soit bien stable.
- La distance par rapport aux murs ou à d'autres objets doit être d'au moins 50 cm.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont libres de tout obstacle et ne sont pas obstruées.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.
- **Monter les roulettes** : Placez l'appareil sur une surface plane, retirez la clé à molette de la boîte en mousse, puis montez les roulettes.



Remplir le réservoir d'eau

Ouvrez la trappe à l'arrière du refroidisseur d'air pour remplir l'appareil d'eau propre.

Notez que

- Veillez à garder un œil sur le niveau d'eau dans le récipient lorsque vous le remplissez.
- Le niveau d'eau dans le réservoir ne doit jamais dépasser le repère "MAX". Lorsque vous utilisez le refroidisseur d'air, le niveau d'eau total dans le réservoir ne doit jamais descendre en dessous du repère "MIN".



Si vous souhaitez renforcer la puissance de refroidissement, vous pouvez ajouter de la glace ou des glaçons congelés dans le réservoir d'eau. Notez toutefois que le niveau d'eau total dans le bac ne doit pas dépasser le repère "MAX".

BE COOL

Utilisation

Télécommande

Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile

Veuillez suivre les instructions suivantes :

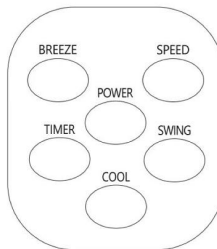
- Pour faire fonctionner la télécommande, veuillez insérer les 2 piles AAA.
- Veuillez toujours faire attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile :
Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.



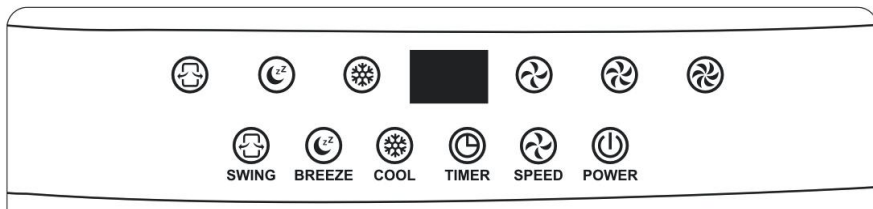
Attention !

- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves en cours d'utilisation.
- Veuillez retirer les piles si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période.

Boutons de la télécommande



Boutons du panneau de commande



BE COOL

POWER :

Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.

SPEED :

Appuyez sur ce bouton pour démarrer l'appareil. La fonction correspondante change comme suit lorsque vous appuyez successivement sur la touche :

FAIBLE → MOYEN → ÉLEVÉ → FAIBLE.

BREEZE :

Dans ce mode, le rafraîchisseur d'air fonctionne à une puissance plus faible et produit une douce brise naturelle qui ressemble à la sensation du vent.

SWING :

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de panoramique horizontal, le témoin de panoramique s'allume. Appuyez à nouveau pour désactiver cette fonction.

TIMER :

Appuyez sur ce bouton pour régler la minuterie de 1 à 12 heures, par incréments d'une heure. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque la minuterie est terminée.

COOL :

Appuyez sur le bouton pour activer le système de refroidissement. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver cette fonction. **IMPORTANT :** Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau avant d'appuyer sur ce bouton.

Utilisation du bac à glace :

Le réservoir de glace a la particularité d'accumuler le froid. Il peut absorber la chaleur de l'eau et faire baisser la température de l'eau dans le réservoir d'eau en dessous de la température ambiante, ce qui permet de rafraîchir considérablement l'air.

Application :

- Remplis la glacière d'eau (pas complètement) et place-la dans le compartiment congélateur du réfrigérateur pour t'assurer qu'elle gèle complètement.
- Ouvrez la porte et placez le bac à glaçons congelé dans le réservoir d'eau.

BE COOL

- Il y a deux boîtes à air qui peuvent être utilisées en alternance.

Conseils pour une bonne utilisation

Vous trouverez ici quelques conseils pour obtenir des performances optimales de votre rafraîchisseur d'air :

Protéger la pièce de la lumière directe du soleil avec des rideaux, des stores ou des volets. Vous économiserez ainsi de l'énergie.



Ne pas poser d'objets sur l'appareil et ne pas obstruer la sortie d'air.

Maintenez les grilles de sortie et d'entrée d'air dégagées.

Assurez-vous qu'aucune source de chaleur ne fonctionne dans la pièce.

Ne jamais utiliser l'appareil dans des locaux très humides (p. ex. buanderies).

Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

Nettoyage et entretien

ATTENTION : Assurez-vous que le refroidisseur d'air est débranché de l'alimentation électrique avant de retirer le filtre à air.

Nettoyage de la grille du filtre à air

Coupez l'alimentation électrique. Retirez les 4 vis à l'arrière de l'appareil. Pour retirer la grille, poussez la grille vers le haut et tirez-la vers vous.

Nettoyez la grille du filtre à air avec un détergent neutre et une brosse, puis rincez-la à l'eau claire. Enfin, remettez-la en place sur l'appareil.

Nettoyer le réservoir d'eau

- Commencez par vider l'eau du réservoir d'eau en tenant l'appareil au-dessus d'un récipient et en retirant le bouchon du réservoir d'eau situé à l'arrière de l'appareil.
- Retirez ensuite la grille de protection ainsi que le filtre à eau.
- Nettoyez le réservoir avec un chiffon doux que vous aurez préalablement trempé dans de l'eau savonneuse.
- Rincez ensuite le réservoir à l'eau chaude et claire, puis essuyez-le à nouveau avec un chiffon sec.
- Remettez maintenant le bouchon du réservoir d'eau fermement en place dans l'ouverture située sur la partie inférieure.

BE COOL

- Laissez ensuite sécher complètement le réservoir et remplacez les pièces retirées dans le sens inverse avant de le remplir à nouveau.

Nettoyage du boîtier

Nettoyez le boîtier avec un détergent neutre et un chiffon doux.

Attention : coupez l'alimentation électrique lorsque vous nettoyez l'appareil, car il y a une forte pression à l'intérieur. Ne laissez pas d'humidité sur la surface du panneau de commande.

Effectuez régulièrement les opérations de nettoyage et d'entretien conformément aux présentes instructions afin de garantir des performances et une durée de vie optimales de l'appareil.

Activités de début/fin de saison

Activités de fin de saison

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.
- Videz et nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
- Nettoyez la grille de protection et remettez-la en place après l'avoir fait sécher (voir la section "Nettoyage et entretien").
- Emballez l'appareil et conservez-le dans un endroit frais et sec.

Contrôles en début de saison

- Vérifier que le câble d'alimentation électrique est en bon état et que la mise à la terre est fonctionnelle.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation et de sécurité.

BE COOL

DYSFONCTIONNEMENTS ET ENTRETIEN

<u>Dysfonctionnement</u>	<u>Causes</u>	<u>Solution</u>
Aucune fonction	1. Panne de courant ou mauvaise connexion électrique. 2. L'appareil est éteint	1. Branchez le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il est bien connecté. 2. Appuyez sur le bouton "ON" du panneau de commande.
Mauvaise efficacité d'élimination de la poussière	1. Le couvercle du filtre à air est obstrué par de la poussière. 2. La grille d'entrée d'air est bloquée par des corps étrangers.	1. Nettoyez le filtre à air. 2. Retirez les corps étrangers de l'entrée d'air.

Données techniques

Informations techniques	
Tension nominale	220 V~ 240 V
Fréquence	50-60 Hz
Puissance nominale d'entrée	150W
Volume total de remplissage d'eau	60 litres
Volume du réservoir d'eau	40 litres
Circulation de l'air	9800m /h ³
Niveau sonore :	65 dB(A)
Dimensions	
Dimensions du produit	520×1140×390 mm
Poids :	12,7 kg
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° FB : 23697 4 t / Tribunal FB : Vienne

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Raffreddatore d'aria BC60AC2401



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.
HANNO DECISO.



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

INFORMAZIONI IMPORTANTI
SULLA SICUREZZA,
L'UBICAZIONE E IL
COLLEGAMENTO ELETTRICO



Uso previsto

Il raffreddatore d'aria è progettato esclusivamente per la

BE COOL

ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il raffreddatore ad aria solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

ATTENZIONE!!!

Questo apparecchio ha un tasso di evaporazione dell'acqua molto elevato. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti chiusi.

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente al raffreddamento di ambienti domestici e non deve essere utilizzato per altri scopi.
2. L'unità non è adatta a un funzionamento continuo o di precisione e non deve essere utilizzata per il raffreddamento di sistemi elettrici (ad esempio, nelle sale server).
3. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al proprio rivenditore.
4. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
6. Per le riparazioni rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza clienti sono disponibili online sul sito www.becool.at.
7. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
8. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non

BE COOL

deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.

9. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
10. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
11. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
12. Non lasciate che i bambini giochino con l'imballaggio - C'è il pericolo di morire di fame se si versano piccole parti!
13. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
14. Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza. Se si lascia la stanza, spegnere sempre l'apparecchio.
15. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
16. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
17. Non utilizzare l'unità all'aperto.
18. Non coprire mai l'unità.
19. Non mettere mai in funzione l'apparecchio in locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.
20. Non utilizzare l'unità in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in cantine umide, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
21. Non collocare l'unità in prossimità di fonti di calore (ad

BE COOL

esempio, accanto a sistemi di riscaldamento) ed evitare la luce solare diretta.

22. Mantenere una distanza minima di almeno 50 cm da sostanze infiammabili (ad es. alcol) o da contenitori pressurizzati (ad es. contenitori spray).
23. Non collocare oggetti pesanti o caldi sull'apparecchio.
24. Posizionare l'unità su una superficie stabile e piana.
25. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.
26. Cambiare regolarmente l'acqua.
27. Riempire sempre il serbatoio dell'acqua al di sopra del minimo e mai del massimo.
28. Non spostare rapidamente l'apparecchio quando c'è acqua nel serbatoio, per evitare che l'acqua fuoriesca o schizzi.
29. Non utilizzare l'unità in modalità "COOL" per lungo tempo in un ambiente chiuso e privo di ventilazione per evitare un'elevata umidità.
30. Le batterie di raffreddamento non sono giocattoli: tenetele lontane da bambini e animali.
31. Non tentare mai di aprire le batterie di raffreddamento. Il liquido all'interno può essere dannoso per la salute.
32. Scollegare l'apparecchio e svuotare il serbatoio dell'acqua quando non lo si utilizza.
33. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
34. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
35. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche. Conservare l'apparecchio in verticale in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla

BE COOL

portata dei bambini, quando non lo si utilizza e non coprire l'apparecchio con un imballaggio di plastica.

36. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u> In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questi segnali si trovano sulle batterie: Li = La batteria contiene litio Al = La batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

AMBITO DI CONSEGNA

Nella fornitura del refrigeratore BE COOL riceverete:

- 1x raffreddatore ad aria
- 1x telecomando
- 1x manuale di istruzioni
- 2x impacchi refrigeranti
- 4x ruote

Descrizione dell'unità

- **Principio di raffreddamento:** l'acqua viene trasportata verso l'alto dal serbatoio dell'acqua con l'aiuto della pompa e poi entra nell'evaporatore di carta. Quando l'acqua nell'evaporatore di carta si trasforma in vapore acqueo, l'aria si raffredda. Le persone sentono quest'aria più fresca quando viene distribuita dal ventilatore.
- **Controllo elettronico:** è sicuro, durevole e conferisce all'unità un aspetto attraente.
- **Velocità e tipo di ventola regolabili:** sono disponibili tre diversi livelli di velocità per far circolare l'aria ad ampio raggio.
- **Raffreddamento:** l'evaporazione dell'acqua abbassa la temperatura dell'aria e aumenta l'umidità relativa.
- **Ampio raggio d'azione:** le pale del ventilatore ruotano automaticamente per distribuire l'aria in orizzontale con un ampio angolo. È anche possibile orientare manualmente le pale in diverse direzioni.
- **Telecomando:** il telecomando funziona fino a 6 metri di distanza ed è ben ricevibile da un angolo di 60 gradi.

Messa in servizio

Prima del primo utilizzo

Disimballare l'unità

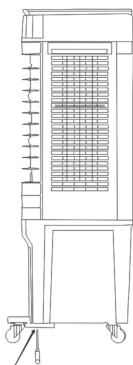
- Aprire la scatola e rimuovere l'unità.
- Rimuovere completamente l'imballaggio dall'unità.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione, facendo attenzione a non danneggiarlo.

BE COOL

Installazione

Durante l'installazione, tenere presente i seguenti punti.

- Collocare l'unità su una superficie piana e solida, in modo che abbia una base solida.
- La distanza dalle pareti o da altri oggetti deve essere di almeno 50 cm.
- Prima di utilizzare l'unità, accertarsi che sia l'ingresso che l'uscita dell'aria siano liberi da ostacoli e non siano bloccati.
- Collegare l'unità a una presa con messa a terra.
- **Montaggio delle rotelle:** Posizionare l'unità su una superficie piana, estrarre la chiave dalla scatola di schiuma e montare le rotelle.



Riempire il serbatoio dell'acqua

Aprire lo sportello sul retro del dispenser per riempire l'unità con acqua pulita.

Si noti qui:

- Quando si riempie il contenitore, tenere d'occhio il livello dell'acqua.
- Il livello dell'acqua nel serbatoio non deve mai superare il segno "MAX". Quando si utilizza il raffreddatore ad aria, il livello totale dell'acqua nel serbatoio non deve mai scendere al di sotto del segno "MIN".



Se si desidera aumentare la capacità di raffreddamento, è possibile aggiungere ghiaccio o cubetti di ghiaccio congelati al contenitore dell'acqua. Tuttavia, si noti che il livello totale dell'acqua nel contenitore non deve superare il segno "MAX".

BE COOL

Operazione

Telecomando

Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria

Seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Per far funzionare il telecomando, inserire le 2 batterie AAA.
- Prestare sempre attenzione alle indicazioni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria:

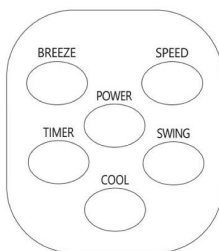
Quindi spingere il portabatterie completamente all'interno del telecomando.



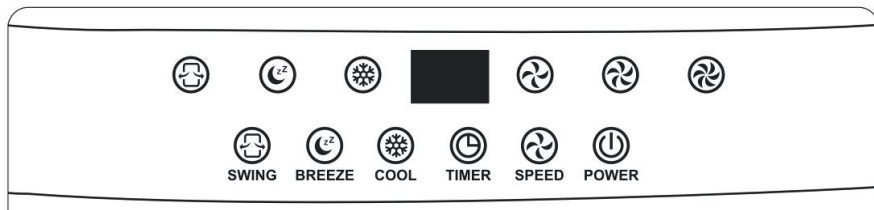
Attenzione:

- Non mischiare le batterie vecchie con quelle nuove in uso.
- Rimuovere le batterie se non si utilizza il telecomando per lungo tempo.

Pulsanti del telecomando



Pulsanti sul pannello di controllo



BE COOL

POWER:

Premere il pulsante per accendere o spegnere l'unità.

SPEED:

Premere questo tasto per avviare l'unità. Premendo il tasto in successione, la funzione corrispondente cambia come segue: BASSO → MEDIO → ALTO → BASSO.

BREEZ:

In questa modalità, il refrigeratore d'aria funziona a potenza ridotta e crea una brezza delicata e naturale che ricorda la sensazione del vento.

SWING:

Premere questo pulsante per attivare la funzione di panoramica orizzontale; l'indicatore di panoramica si accende. Premere nuovamente per disattivare la funzione.

TIMER:

Premere questo pulsante per impostare il timer da 1 a 12 ore con incrementi di 1 ora. L'apparecchio si spegne automaticamente allo scadere del timer.

COOL:

Premere il pulsante per attivare il sistema di raffreddamento. Premere nuovamente per disattivare questa funzione. **IMPORTANTE:** prima di premere questo pulsante, accertarsi che il serbatoio dell'acqua sia sufficiente.

Utilizzo del contenitore del ghiaccio:

Il serbatoio del ghiaccio ha la speciale proprietà di conservare il freddo. È in grado di assorbire il calore dall'acqua e di abbassare la temperatura dell'acqua nel serbatoio al di sotto della temperatura ambiente, rendendo l'aria notevolmente più fredda.

Applicazione:

- Riempire il contenitore di ghiaccio con acqua (non completamente) e posizionarlo nello scomparto freezer del frigorifero per assicurarsi che si congeli completamente.
- Aprire lo sportello e posizionare il contenitore del ghiaccio congelato nel serbatoio dell'acqua.
- Sono presenti due air box che possono essere utilizzati alternativamente.

BE COOL

Suggerimenti per una corretta applicazione

Qui troverete alcuni suggerimenti per ottenere le prestazioni ottimali del raffreddatore ad aria:

Proteggere la stanza dalla luce diretta del sole con tende, veneziane o tapparelle. In questo modo si risparmia energia.	
Non collocare oggetti sull'apparecchio e non coprire l'uscita dell'aria.	
Mantenere libere le griglie di uscita e di ingresso dell'aria.	
Assicurarsi che nella stanza non siano in funzione fonti di calore.	
Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti molto umidi (ad es. lavanderie).	
Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.	

Pulizia e manutenzione

ATTENZIONE: prima di rimuovere il filtro dell'aria, accertarsi che il raffreddatore ad aria sia scollegato dalla rete elettrica.

Pulizia della griglia del filtro dell'aria

Spegnere l'alimentazione. Rimuovere le 4 viti sul retro dell'unità. Per rimuovere la griglia, spingerla verso l'alto ed estrarla nella propria direzione.

Pulire la griglia del filtro dell'aria con un detergente neutro e una spazzola, quindi sciacquarla con acqua pulita. Infine, rimetterla sull'unità.

Pulizia del serbatoio dell'acqua

- Per prima cosa, scaricare l'acqua dal serbatoio dell'acqua tenendo la macchina sopra un contenitore ed estraendo il tappo del serbatoio dell'acqua sul retro della macchina.
- Quindi rimuovere la griglia di copertura e il filtro dell'acqua.
- Pulire il serbatoio con un panno morbido precedentemente immerso in acqua saponata.
- Quindi sciacquare il serbatoio con acqua tiepida e pulita e ripassarlo con un panno asciutto.
- Inserire nuovamente il tappo del serbatoio dell'acqua nell'apertura sul lato inferiore.
- Lasciare quindi asciugare completamente il serbatoio e inserire le parti rimosse in senso inverso prima di riempirlo nuovamente.

Pulizia dell'alloggiamento

Pulire l'alloggiamento con un detergente neutro e un panno morbido.

Attenzione: quando si pulisce l'unità, interrompere l'alimentazione poiché all'interno è presente un'elevata pressione. Non lasciare umidità sulla superficie del pannello di controllo.

Eseguire regolarmente le operazioni di pulizia e manutenzione secondo le presenti istruzioni per garantire prestazioni e durata ottimali dell'apparecchio.

Attività di inizio/fine stagione

Attività di fine stagione

- Spegnere l'apparecchio e scollegare la spina di rete.
- Svuotare e pulire con cura il serbatoio dell'acqua.
- Pulire la griglia di copertura e rimetterla dopo che si è asciugata (vedere la sezione "Pulizia e manutenzione").
- Imballare l'unità e conservarla in un luogo fresco e asciutto.

Controlli all'inizio della stagione

- Verificare che il cavo di alimentazione sia a posto e che la messa a terra sia funzionale.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

BE COOL

MALFUNZIONAMENTI E MANUTENZIONE

<u>Malfunzionamento</u>	<u>Cause</u>	<u>Soluzione</u>
Nessuna funzione	1. Mancanza di alimentazione o collegamento di alimentazione insufficiente. 2. L'unità è spenta	1. Collegare il cavo di rete e verificare che sia ben collegato. 2. Premere il pulsante "ON" sul pannello di controllo.
Scarso effetto di rimozione della polvere	1. Il coperchio del filtro dell'aria è intasato di polvere. 2. La griglia di ingresso dell'aria è bloccata da oggetti estranei.	1. Pulire il filtro dell'aria. 2. Rimuovere i corpi estranei dalla presa d'aria.

Dati tecnici

Informazioni tecniche	
Tensione nominale	220 V~ 240 V
Frequenza	50-60Hz
Potenza nominale in ingresso	150W
Capacità idrica totale	60 litri
Volume del serbatoio dell'acqua	40 litri
Circolazione dell'aria	9800m /h ³
Livello sonoro:	65 dB(A)
Dimensioni	
Dimensioni del prodotto	520×1140×390 mm
Peso:	12,7 kg
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero FB: 23697 4 t / Tribunale FB: Vienna

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria! Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sull'apparecchio, garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la pagina di copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- apparecchiature danneggiate meccanicamente da influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria non correttamente chiuse o da un serbatoio dell'acqua non correttamente inserito.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:

Numero di serie:.....

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Răcitor de aer BC60AC2401



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL**.
AU DECIS.



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăriți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

**INFORMAȚII IMPORTANTE
PRIVIND SIGURANȚA,
AMPLASAREA ȘI CONECTAREA
ELECTRICĂ**



Utilizarea preconizată

Răcitorul de aer este conceput exclusiv pentru ventilarea

BE COOL

încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați răcitorul de aer numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

ATENȚIE!!!

Acest aparat are o rată foarte mare de evaporare a apei. Nu utilizați aparatul în spații de locuit închise.

1. Acest aparat este destinat exclusiv răcirii spațiilor de locuit și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
2. Unitatea nu este potrivită pentru o funcționare continuă sau de precizie și nu ar trebui să fie utilizată pentru răcirea sistemelor electrice (de exemplu: în sălile de servere).
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
4. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
5. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
6. Contactați întotdeauna și numai centrele de servicii pentru clienți autorizate de producător pentru orice reparații. Puteți găsi centrele de servicii pentru clienți online la www.becool.at.
7. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a

BE COOL

aparaturii.

8. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
10. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
11. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
12. Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul - **EXISTĂ PERICOLUL** de a se găini dacă se varsă piese mici!
13. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
14. Nu folosiți aparatul nesupravegheat. Dacă părăsiți încăperea, opriți întotdeauna aparatul.
15. Nu răsușiți și nu îndoiți cablul de alimentare.
16. Nu utilizați aparatul cu mâinile umede.
17. Nu utilizați aparatul în aer liber.
18. Nu acoperiți niciodată unitatea.
19. Nu folosiți niciodată aparatul în încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.
20. Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu, în subsoluri umede, lângă

BE COOL

piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intrați apă în unitate.

21. Nu așezați aparatul în apropierea unor surse de căldură (de exemplu: lângă sisteme de încălzire) și evitați lumina directă a soarelui.
22. Păstrați o distanță minimă de cel puțin 50 cm față de substanțele inflamabile (de exemplu, alcool) sau față de recipientele sub presiune (de exemplu, recipientele cu spray).
23. Nu așezați obiecte grele sau fierbinți pe aparat.
24. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană.
25. Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.
26. Schimbați apa în mod regulat.
27. Umpleți întotdeauna rezervorul de apă peste nivelul minim și niciodată peste cel maxim.
28. Nu mișcați rapid aparatul atunci când există apă în rezervorul de apă pentru a preveni scurgerea sau stropirea apei.
29. Nu utilizați unitatea în modul "COOL" pentru o perioadă lungă de timp într-o zonă închisă fără ventilație pentru a evita umiditatea ridicată.
30. Bateriile de răcire nu sunt jucării - țineți copiii și animalele departe de ele.
31. Nu încercați niciodată să deschideți bateriile de răcire. Lichidul din interior poate fi dăunător pentru sănătatea dumneavoastră.
32. Scoateți aparatul din priză și goliți rezervorul de apă atunci când nu îl utilizați.
33. Opriti întotdeauna aparatul înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.
34. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta

BE COOL

aparatur de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.

35. Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice. Depozitați aparatul pe verticală într-un loc sigur și uscat, la îndemâna copiilor, atunci când nu îl utilizați și nu acoperiți aparatul cu un ambalaj de plastic.
36. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.
	<u>DISPOZIȚIE</u> Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u> În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător. Veți găsi aceste semne pe baterii: Li = Bateria conține litiu Al = Bateria conține alcali Mn = Bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

BE COOL

DOMENIUL DE APLICARE A LIVRĂRII

În pachetul de livrare al răcitorului BE COOL veți primi:

- 1x răcitor de aer
- 1x telecomandă
- 1x manual de instrucțiuni
- 2x pachete de răcire
- 4x roțile

Descrierea unității

- **Principiul răcirii:** Apa este transportată în sus din rezervorul de apă cu ajutorul pompei și apoi intră în evaporatorul de hârtie. Când apa din evaporatorul de hârtie se transformă în vapori de apă, aceasta determină răcirea aerului. Oamenii simt acest aer mai rece atunci când este distribuit de ventilator.
- **Control electronic:** Este sigur, durabil și conferă un aspect atractiv aparatului.
- **Viteză reglabilă și tip de ventilator:** Sunt disponibile trei niveluri diferite de viteză pentru a face să circule aerul într-un unghi larg.
- **Răcire:** evaporarea apei scade temperatura aerului și crește umiditatea relativă.
- **Alimentarea cu aer de largă cuprindere:** Paletele ventilatorului se rotesc automat pentru a distribui aerul pe orizontală într-un unghi larg. De asemenea, puteți direcționa manual paletele în direcții diferite.
- **Telecomandă:** Telecomanda funcționează de la o distanță de până la 6 metri și poate fi recepționată bine de la un unghi de 60 de grade.

Punerea în funcțiune

Înainte de prima utilizare

Despachetați unitatea

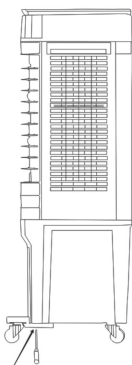
- Deschideți cutia și scoateți unitatea.
- Îndepărtați complet ambalajul de pe unitate.
- Desfășurați complet cablul de alimentare, având grijă să nu-l deteriorați.

BE COOL

Instalare

Vă rugăm să țineți cont de următoarele puncte în timpul instalării.

- Așezați aparatul pe o suprafață plană și solidă, astfel încât aparatul să aibă o bază solidă.
- Distanța față de pereți sau alte obiecte trebuie să fie de cel puțin 50 cm.
- Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că atât intrarea cât și ieșirea de aer sunt libere de obstacole și nu sunt blocate.
- Conectați aparatul la o priză cu împământare.
- **Montarea roților:** Așezați aparatul pe o suprafață plană, scoateți cheia din cutia de spumă și montați apoi roțile.



Umpleți rezervorul de apă

Deschideți clapeta de pe partea din spate a ventilatorului de răcire pentru a umple unitatea cu apă curată.

Rețineți aici:



- Aveți grijă să urmăriți nivelul apei din recipient atunci când îl umpleți.
- Nivelul apei din rezervor nu trebuie să depășească niciodată marcajul "MAX". Atunci când se utilizează răcitorul de aer, nivelul total al apei din rezervor nu trebuie să scadă niciodată sub marcajul "MIN".

Dacă doriți să măriți capacitatea de răcire, puteți adăuga gheață sau cuburi de gheață congelate în recipientul cu apă. Cu toate acestea, rețineți că nivelul total al apei din recipient nu trebuie să depășească marcajul "MAX".

BE COOL

Operațiunea

Telecomandă

Pregătirea telecomenzii - Inserarea sau înlocuirea bateriei

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru a utiliza telecomanda, introduceți cele 2 baterii AAA.
- Vă rugăm să acordați întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul bateriei:

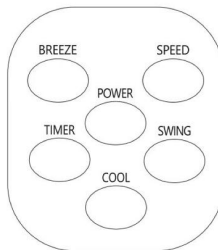
Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.



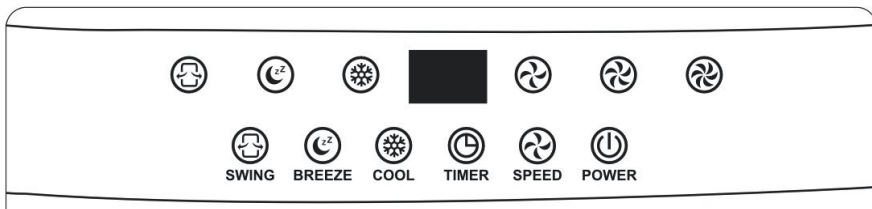
Atenție:

- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi în uz.
- Vă rugăm să scoateți bateriile dacă nu veți utiliza telecomanda pentru o perioadă lungă de timp.

Butoanele de pe telecomandă



Butoanele de pe panoul de comandă



BE COOL

POWER:

Apăsați butonul pentru a porni sau opri aparatul.

SPEED:

Apăsați această tastă pentru a porni unitatea. Funcția corespunzătoare se modifică după cum urmează atunci când apăsați tasta succesiv: SCĂZUT → MEDIU → ÎNALT → SCĂZUT.

BREEZE:

În acest mod, răcitorul de aer funcționează la o putere mai mică și creează o briză blândă, naturală, care seamănă cu senzația de vânt.

SWING:

Apăsați acest buton pentru a activa funcția de panoramare orizontală, indicatorul de panoramare se aprinde. Apăsați din nou pentru a dezactiva această funcție.

TIMER:

Apăsați acest buton pentru a seta temporizatorul de la 1 la 12 ore, în trepte de 1 oră. Aparatul se oprește automat când temporizatorul a expirat.

COOL:

Apăsați butonul pentru a activa sistemul de răcire. Apăsați din nou pentru a dezactiva această funcție. **IMPORTANT:** Asigurați-vă că există suficientă apă în rezervorul de apă înainte de a apăsa acest buton.

Utilizarea recipientului de gheață:

Rezervorul de gheață are proprietatea specială de a stoca frigul. Acesta poate absorbi căldura din apă și poate scădea temperatura apei din rezervor sub temperatura ambiantă, făcând aerul semnificativ mai rece.

Cerere:

- Umpleți cutia de gheață cu apă (nu complet) și puneți-o în compartimentul congelator al frigiderului pentru a vă asigura că îngheață complet.
- Deschideți ușa și așezați cutia de gheață înghețată în rezervorul de apă.
- Există două cutii de aer care pot fi utilizate alternativ.

BE COOL

Sfaturi pentru o aplicare corectă

Veți găsi aici câteva sfaturi pentru a obține performanța optimă a răcitorului de aer:

Protejați camera de lumina directă a soarelui cu perdele, jaluzele sau obloane. Acest lucru vă va economisi energie.	
Nu așezați niciun obiect pe aparat și nu acoperiți ieșirea de aer.	
Păstrați grilele de ieșire și de intrare a aerului libere.	
Asigurați-vă că în încăpere nu funcționează nicio sursă de căldură.	
Nu utilizați niciodată aparatul în încăperi foarte umede (de exemplu, spălătorii).	
Nu utilizați aparatul în aer liber.	

Curățare și întreținere

ATENȚIE: Asigurați-vă că răcitorul de aer este deconectat de la rețea înainte de a scoate filtrul de aer.

Curățarea grilei filtrului de aer

Întrerupeți alimentarea cu energie electrică. Îndepărtați cele 4 șuruburi de pe partea din spate a unității. Pentru a scoate grila, împingeți-o în sus și trageți-o în direcția dvs.

Curățați grila filtrului de aer cu un detergent neutru și o perie, apoi clătiți-o cu apă curată. În cele din urmă, înlocuiți-o pe unitate.

Curățarea rezervorului de apă

- Mai întâi, goliți apa din rezervorul de apă ținând aparatul deasupra unui recipient și scoțând ștecherul rezervorului de apă din spatele aparatului.
- Apoi îndepărtați grila de acoperire și filtrul de apă.
- Curățați rezervorul cu o cârpă moale pe care ați înmuiat-o în prealabil în apă cu săpun.
- Apoi clătiți rezervorul cu apă caldă și limpede și ștergeți-l din nou cu o cârpă uscată.
- Acum introduceți ferm la loc fișa rezervorului de apă în orificiul din partea inferioară.
- Apoi lăsați rezervorul să se usuce complet și introduceți piesele îndepărtate în sens invers înainte de a-l umple din nou.

Curățarea carcasei

Curățați carcasa cu un detergent neutru și o cârpă moale.

Atenție: Întrerupeți alimentarea cu energie electrică atunci când curățați unitatea, deoarece în interior există o presiune ridicată. Nu lăsați umezeală pe suprafața panoului de comandă.

Efectuați operațiunile de curățare și întreținere în mod regulat, conform acestor instrucțiuni, pentru a asigura performanța optimă și durata de viață a aparatului.

Activități la începutul/finalul sezonului

Activități de sfârșit de sezon

- Opriți aparatul și deconectați ștecherul de la rețea.
- Goliți și curățați cu grijă rezervorul de apă.
- Curățați grila de acoperire și înlocuiți-o după ce s-a uscat (a se vedea secțiunea "Curățare și întreținere").
- Împachetați aparatul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

Controale la începutul sezonului

- Verificați dacă cablul de alimentare este în regulă și dacă împământarea este funcțională.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și de siguranță.

DEFECTIUNI ȘI ÎNTREȚINERE

<u>Defecțiune</u>	<u>Cauze</u>	<u>Soluție</u>
Fără funcție	1. Întrerupere a alimentării cu energie electrică sau conexiune proastă. 2. Unitatea este oprită	1. Introduceți cablul de alimentare și asigurați-vă că este bine conectat. 2. Apăsați butonul "ON" de pe panoul de control.
Efectul slab de îndepărtare a prafului	1. Capacul filtrului de aer este înfundat cu praf. 2. Grila de admisie a aerului este blocată de obiecte străine.	1. Curățați filtrul de aer. 2. Îndepărtați obiectele străine de la admisia de aer.

Date tehnice

Informații tehnice	
Tensiune nominală	220 V ~ 240 V
Frecvență	50-60 Hz
Puterea nominală de intrare	150W
Capacitate totală de apă	60 litri
Volumul rezervorului de apă	40 litri
Circulația aerului	9800m /h ³
Nivelul sonor:	65 dB(A)
Dimensiuni	
Dimensiunile produsului	520×1140×390 mm
Greutate:	12,7 kg
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr. FB: 23697 4 t / Tribunalul FB: Viena

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data cumpărării, valabilă în Austria! În cazul în care, contrar așteptărilor, ar fi totuși necesare lucrări de service la aparatul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a acestuia (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor anula imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate ca urmare a închiderii necorespunzătoare a supapelor de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat sau a unui rezervor de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015). Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

Număr de serie:

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Hladilnik zraka BC60AC2401



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.
SE JE ODLOČILO.



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE, INFORMACIJE O LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



Predvidena uporaba

Hladilnik zraka je namenjen izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

BE COOL

Hladilnik zraka uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

POZOR!!!

Ta naprava ima zelo visoko stopnjo izhlapevanja vode. Naprave ne uporabljajte v zaprtih bivalnih prostorih.

1. Ta naprava je namenjena izključno za hlajenje bivalnih prostorov in se ne sme uporabljati v druge namene.
2. Naprava ni primerna za neprekinjeno ali natančno delovanje in se ne sme uporabljati za hlajenje električnih sistemov (npr.: v strežniških prostorih).
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
5. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete vsem možnim tveganjem.
6. Za kakršna koli popravila se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
7. Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata podatkom na tipski ploščici aparata.
8. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
9. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in

BE COOL

povzroči požar.

10. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
11. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
12. Otroci naj se ne igrajo z embalažo - V primeru razlitja majhnih delov obstaja nevarnost piščančjega zastrupljanja!
13. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
14. Naprave ne uporabljajte brez nadzora. Če zapustite prostor, napravo vedno izklopite.
15. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
16. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
17. Naprave ne uporabljajte na prostem.
18. Enote nikoli ne pokrivajte.
19. Naprave nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.
20. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
21. Enote ne postavljajte v bližino virov toplote (npr.: poleg ogrevalnih sistemov) in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.
22. Od vnetljivih snovi (npr. alkohola) ali posod pod tlakom (npr. posod s pršilom) naj bo oddaljen najmanj 50 cm.
23. Na napravo ne postavljajte težkih ali vročih predmetov.
24. Napravo postavite na stabilno in ravno površino.

BE COOL

25. V enoto nikoli ne vstavljajte prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.
26. Redno menjajte vodo.
27. Rezervoar za vodo vedno napolnite nad minimalno in nikoli nad maksimalno vrednostjo.
28. Če je v rezervoarju za vodo voda, aparata ne premikajte hitro, da voda ne izteče ali brizgne.
29. Naprave v načinu "COOL" ne uporabljajte dlje časa v zaprtem prostoru brez prezračevanja, da se izognete visoki vlažnosti.
30. Hladilne baterije niso igrače - otroci in živali naj se jim ne približujejo.
31. Nikoli ne poskušajte odpreti hladilnih baterij. Tekočina v notranjosti je lahko škodljiva za vaše zdravje.
32. Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja in izpraznite rezervoar za vodo.
33. Preden aparat izključite iz električnega omrežja, ga vedno izklopite.
34. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
35. Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite navpično na varnem in suhem mestu izven dosega otrok ter je ne prekrivajte s plastično embalažo.
36. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalážne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJ</u> V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Te znake najdete na baterijah: Li = Baterija vsebuje litij Al = Baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

OBSEG DOSTAVE

V sklopu dobave hladilnika BE COOL prejmete:

- 1x zračni hladilnik
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x priročnik z navodili
- 2x hladilni obkladki
- 4x kolesa

Opis enote

- **Načelo hlajenja:** Voda se iz rezervoarja za vodo s pomočjo črpalke pretaka navzgor in nato vstopi v papirni uparjalnik. Ko se voda v papirnem uparjalniku spremeni v vodno paro, se zrak ohladi. Ljudje občutijo ta hladnejši zrak, ko ga razprši ventilator.
- **Elektronski nadzor:** je varen, vzdržljiv in daje enoti privlačen videz.
- **Nastavljiva hitrost in vrsta ventilatorja:** Na voljo so tri različne stopnje hitrosti za kroženje zraka pod širokim kotom.
- **Hlajenje:** Izhlapevanje vode zniža temperaturo zraka in poveča relativno vlažnost.
- **Širok razpon dovajanja zraka:** Lopatke ventilatorja se samodejno vrtijo, da se zrak razporedi vodoravno pod širokim kotom. Lopatke lahko tudi ročno usmerite v različne smeri.
- **Daljinski upravljalnik:** Daljinski upravljalnik deluje na razdalji do 6 metrov in je dobro sprejemljiv pod kotom 60 stopinj.

Oddaja v uporabo

Pred prvo uporabo

Razpakiranje enote

- Odprite škatlo in odstranite enoto.
- Embalažo v celoti odstranite z enote.
- Povsem odvijte omrežni kabel in pazite, da ga ne poškodujete.

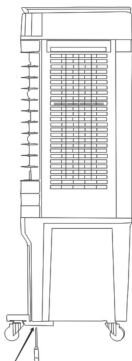
Namestitvev

Med namestitvijo upoštevajte naslednje točke.

- Enoto postavite na ravno in trdno površino, da bo imela trdno podlago.

BE COOL

- Oddaljenost od sten ali drugih predmetov mora biti vsaj 50 cm.
- Pred uporabo enote se prepričajte, da sta dovod in odvod zraka brez ovir in da nista blokirana.
- Napravo priključite na ozemljeno vtičnico.
- **Montaža kolesc:** Kolesca: Postavite enoto na ravno površino, vzemite ključ iz škatle s peno in nato namestite kolesca.



Napolnite rezervoar za vodo

Odprite loputo na zadnji strani ventilatorskega hladilnika in napolnite enoto s čisto vodo.

Opomba:

- Pri polnjenju posode pazite na nivo vode v njej.
- Nivo vode v rezervoarju ne sme nikoli preseči oznake "MAX". Pri uporabi zračnega hladilnika skupni nivo vode v rezervoarju nikoli ne sme biti nižji od oznake "MIN".



Če želite povečati zmogljivost hlajenja, lahko v posodo za vodo dodate led ali zamrznjene ledene kocke. Vendar upoštevajte, da skupni nivo vode v posodi ne sme preseči oznake "MAX".

Operacija

Daljinski upravljalnik

Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije

BE COOL

Sledite spodnjim navodilom:

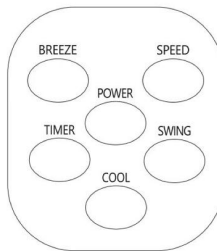
- Za delovanje daljinskega upravljalnika vstavite 2 bateriji AAA.
 - Vedno bodite pozorni na oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije:
- Nato držalo baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.



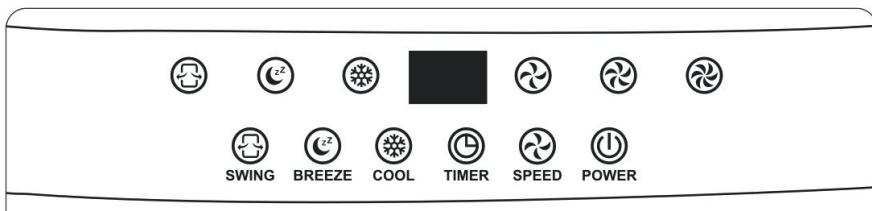
Pozornost:

- Ne mešajte starih baterij z novimi, ki jih uporabljate.
- Če daljinskega upravljalnika ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterije.

Gumbi na daljinskem upravljalniku



Gumbi na nadzorni plošči



POWER:

Pritisnite gumb za vklop ali izklop enote.

SPEED:

Pritisnite to tipko, da zaženete enoto. Ustrezna funkcija se ob zaporednem pritisku tipke spremeni, kot sledi: NIZKO → SREDNJE → VISOKO → NIZKO.

BE COOL

BREEZE:

V tem načinu hladilnik zraka deluje z manjšo močjo in ustvarja nežen, naraven vetrič, ki spominja na občutek vetra.

SWING:

Pritisnite ta gumb, da aktivirate funkcijo vodoravnega pomakanja, indikator pomakanja se prižge. Ponovno pritisnite gumb, da to funkcijo deaktivirate.

TIMER:

Pritisnite ta gumb, da nastavite časovnik od 1 do 12 ur v enournih korakih. Naprava se samodejno izklopi po izteku časovnika.

COOL:

Pritisnite gumb za vklop hladilnega sistema. Ponovno pritisnite gumb, da to funkcijo deaktivirate. POMEMBNO: Pred pritiskom na ta gumb se prepričajte, da je v posodi za vodo dovolj vode.

Uporaba posode za led:

Rezervoar za led ima posebno lastnost shranjevanja hladu. Lahko absorbira toploto iz vode in zniža temperaturo vode v rezervoarju pod temperaturo okolice, zaradi česar je zrak bistveno hladnejši.

Uporaba:

- Skrinjico za led napolnite z vodo (ne do konca) in jo postavite v zamrzovalni predel hladilnika, da popolnoma zamrzne.
- Odprite vrata in v posodo za vodo postavite zamrznjeno posodo za led.
- Na voljo sta dva zračnika, ki se lahko uporabljata izmenično.

Nasveti za pravilno uporabo

Tukaj boste našli nekaj nasvetov za doseganje optimalnega delovanja zračnega hladilnika:

Prostor zaščitite pred neposredno sončno svetlobo z zavesami, žaluzijami ali roletami. S tem boste prihranili energijo.



Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov in ne pokrivajte odprtine za dovod zraka.

Mreža za odvod in dovod zraka naj bosta čista.
Prepričajte se, da v prostoru ne deluje noben vir toplote.
Naprave nikoli ne uporabljajte v zelo vlažnih prostorih (npr. v pralnicah).
Naprave ne uporabljajte na prostem.

Čiščenje in vzdrževanje

POZOR: Pred odstranitvijo zračnega filtra se prepričajte, da je hladilnik zraka izključen iz električnega omrežja.

Čiščenje rešetke zračnega filtra

Izklopite napajanje. Odstranite 4 vijake na zadnji strani enote. Če želite odstraniti rešetko, potisnite rešetko navzgor in jo izvalcite v svojo smer.

Rešetko zračnega filtra očistite z nevtralnimi detergentom in krtačo, nato pa jo sperite s čisto vodo. Na koncu jo namestite na enoto.

Čiščenje rezervoarja za vodo

- Najprej izpraznite vodo iz rezervoarja za vodo tako, da stroj držite nad posodo in izvalčete vtič rezervoarja za vodo na zadnji strani stroja.
- Nato odstranite zaščitno rešetko in vodni filter.
- Rezervoar očistite z mehko krpo, ki ste jo predhodno namočili v milnico.
- Nato rezervoar sperite s toplo in čisto vodo ter ga ponovno obrišite s suho krpo.
- Zdaj čep rezervoarja za vodo trdno vstavite nazaj v odprtino na spodnji strani.
- Nato počakajte, da se rezervoar popolnoma posuši, in vstavite odstranjene dele v obratni smeri, preden ga ponovno napolnite.

Čiščenje ohišja

Ohišje očistite z nevtralnimi detergentom in mehko krpo.

Pozor: Med čiščenjem enote izklopite napajanje, saj je v njej visok tlak. Na površini nadzorne plošče ne puščajte vlage.

Da bi zagotovili optimalno delovanje in življenjsko dobo naprave, redno izvajajte čiščenje in vzdrževanje v skladu s temi navodili.

Dejavnosti na začetku/koncu sezone

Dejavnosti ob koncu sezone

- Izklopite napravo in iztaknite vtič iz električnega omrežja.
- Izpraznite in skrbno očistite posodo za vodo.
- Očistite pokrivno rešetko in jo po sušenju namestite nazaj (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
- Napravo zapakirajte in jo shranite v hladnem in suhem prostoru.

Nadzor na začetku sezone

- Preverite, ali je napajalni kabel v redu in ali deluje ozemljitev.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnost.

OKVARE IN VZDRŽEVANJE

<u>Napaka v delovanju</u>	<u>Vzroki</u>	<u>Rešitev</u>
Brez funkcije	1. Izpad električnega napajanja ali slab napajalni priključek. 2. Enota je izklopljena	1. Priključite omrežni kabel in se prepričajte, da je dobro povezan. 2. Na nadzorni plošči pritisnite gumb "ON".
Slab učinek odstranjevanja prahu	1. Pokrov zračnega filtra je zamašen s prahom. 2. Rešetka za dovod zraka je zamašena s tujki.	1. Očistite zračni filter. 2. Odstranite tuje predmete iz dovoda zraka.

Tehnični podatki

Tehnične informacije	
Nazivna napetost	220 V ~ 240 V
Frekvenca	50-60 Hz
Nazivna vhodna moč	150W
Skupna zmogljivost vode	60 litrov
Prostornina rezervoarja za vodo	40 litrov
Kroženje zraka	9800m /h ³
Raven zvoka:	65 dB(A)
Dimenzije	
Dimenzije izdelka	520 × 1140 × 390 mm
Teža:	12,7 kg
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Številka FB: 23697 4 t / Sodišče FB: Dunaj

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bi bilo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vašem aparatu vseeno potrebno opraviti servisna dela, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnicá v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnilo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisná delavnicá.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnicé ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijska številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

Hladnjak zraka BC60AC2401



UVJETI ČESTITAMO!

PUNO ZAHVALJUJUĆI, DA ONA SEBE ZA A PROIZVOD IZ **BE COOL**



Aktualne upute za uporabu i drugi jezici

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNA INFORMACIJA DO SIGURNOST, MJESTO I ZA ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK



Namjena

Hladnjak zraka namijenjen je isključivo za ventilaciju suhih prostorija.

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

BE COOL

Koristite hladnjak zraka samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

OPASNOST!!!

Ovaj uređaj ima vrlo jako isparavanje vode. Nemojte koristiti uređaj u zatvorenim stambenim prostorima.

1. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za hlađenje stambenih prostora u kućanstvima i ne smije se koristiti u druge svrhe.
2. Uređaj nije prikladan za kontinuirani i precizan rad i ne bi se trebao koristiti za hlađenje električnih sustava (npr. u serverskim sobama).
3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
4. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike
5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
6. Za bilo kakve popravke uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na www.becool.at.
7. Prije spajanja na električnu mrežu morate provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na natpisnoj pločici uređaja.
8. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.

BE COOL

9. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
10. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
11. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
12. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažom - postoji opasnost od gušenja ako progutaju male dijelove!
13. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
14. Nemojte koristiti uređaj bez nadzora. Ako izlazite iz sobe, uvijek isključite uređaj.
15. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
16. Nemojte koristiti uređaj mokrim rukama.
17. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.
18. Nikada ne pokrivajte uređaj.
19. Nikada ne koristite uređaj u prostorijama u kojima ima plina, ulja ili sumpora.
20. Ne koristite uređaj u blizini vode ili jake vlage, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
21. Nemojte postavljati uređaj blizu izvora topline (npr. pored sustava grijanja) i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
22. Održavajte minimalnu udaljenost od najmanje 50 cm od zapaljivih tvari (npr. alkohola) ili posuda pod pritiskom (npr. spremnika za prskanje).
23. Ne stavljajte teške ili vruće predmete na uređaj.

BE COOL

24. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
25. Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani.
26. Redovito mijenjajte vodu.
27. Spremnik za vodu uvijek punite iznad minimuma, a nikada iznad maksimuma.
28. Nemojte brzo pomicati uređaj kada ima vode u spremniku za vodu kako biste izbjegli curenje ili prskanje vode.
29. U načinu rada "COOL" nemojte koristiti uređaj dulje vrijeme u zatvorenom prostoru bez ventilacije kako biste izbjegli visoku vlažnost.
30. Rashladne baterije nisu igračke - držite djecu i životinje podalje od njih.
31. Nikada ne pokušavajte otvoriti rashladne baterije. Tekućina u njemu može biti štetna za vaše zdravlje.
32. Isključite i ispraznite spremnik za vodu kada nije u upotrebi.
33. Uvijek isključite uređaj prije nego što ga isključite iz struje.
34. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel za napajanje.
35. Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte utikač mokrim rukama. Čuvajte uređaj okomito na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi i nemojte ga prekrivati plastičnom ambalažom.
36. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJA</u> U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrížene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ove simbole možete pronaći na baterijama: Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke promjene .

OPSEG ISPORUKE

Uz hladnjak BE COOL dobit ćete:

- 1x hladnjak zraka
- 1x daljinski upravljač
- 1x uputstvo za upotrebu
- 2x rashladni paketi
- 4x kotačići

Opis uređaja

- **Princip hlađenja:** Voda se transportira prema gore iz spremnika za vodu pomoću pumpe i zatim ulazi u isparivač papira. Kada se voda u papirnom isparivaču pretvori u vodenu paru, to uzrokuje hlađenje zraka. Ljudi osjećaju ovaj hladniji zrak kada ga distribuira ventilator.
- **Elektronička kontrola:** sigurna je, izdržljiva i daje uređaju atraktivan izgled.
- **Podesiva brzina i vrsta ventilatora:** Postoje tri različite razine brzine koje omogućuju kruženje zraka pod širokim kutom.
- **Hlađenje:** isparavanje vode smanjuje temperaturu zraka i povećava relativnu vlažnost.
- **Široka isporuka zraka:** lopatice ventilatora automatski se okreću za vodoravnu distribuciju zraka pod širokim kutom. Također možete ručno usmjeriti oštrice u različitim smjerovima.
- **Daljinski upravljač:** Daljinski upravljač radi s udaljenosti do 6 metara i lako se prima pod kutom od 60 stupnjeva.

Montaža

Prije prve uporabe

Raspakirajte uređaj

- Otvorite kutiju i uklonite uređaj.
- U potpunosti uklonite ambalažu s uređaja.
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje, pazeći da ga ne oštetite.

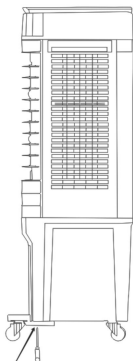
Instalacija

Obratite pažnju na sljedeće točke tijekom instalacije.

- Postavite uređaj na ravnu, čvrstu površinu tako da uređaj ima čvrst oslonac.

BE COOL

- Udaljenost od zidova ili drugih objekata mora biti najmanje 50 cm.
- Prije uporabe uređaja provjerite jesu li ulaz i izlaz zraka slobodni od prepreka i nisu blokirani.
- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.
- **Sastavljanje kotača:** Postavite uređaj na ravnu površinu, izvadite ključ iz pjenaste kutije, a zatim sastavite kotače.



Napunite spremnik za vodu

Otvorite poklopac na stražnjoj strani hladnjaka zraka kako biste napunili uređaj čistom vodom

Molim Zabilježite:

- Pripazite na razinu vode u posudi dok je punite.
- Razina vode u posudi nikada ne smije prijeći oznaku "MAX". Kada koristite hladnjak zraka, ukupna razina vode u spremniku nikada ne smije pasti ispod oznake "MIN".



Ako želite povećati učinak hlađenja, možete dodati led ili smrznute kockice leda u posudu za vodu. Međutim, imajte na umu da ukupna razina vode u spremniku ne smije prijeći oznaku "MAX".

servis

daljinski upravljač

Pripremite daljinski upravljač – umetnite ili zamijenite bateriju

BE COOL

Imajte na umu sljedeće upute:

- Za upravljanje daljinskim upravljačem, molimo umetnite 2 AAA baterije.
- Uvijek obratite pozornost na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije:

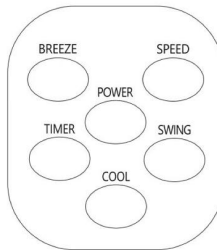
Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.



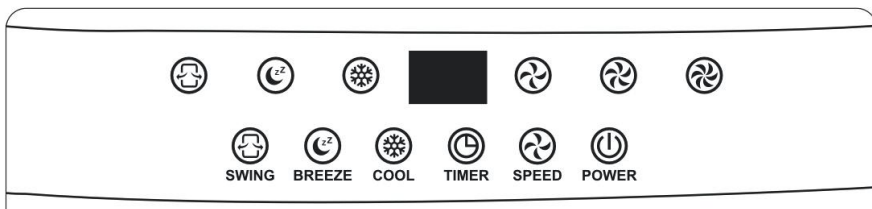
Opasnost:

- Ne miješajte stare baterije s novima koje su u uporabi.
- Izvadite baterije ako daljinski upravljač nećete koristiti dulje vrijeme.

Gumbi na daljinskom upravljaču



Gumbi na upravljačkoj ploči



POWER:

Pritisnite gumb za uključivanje ili isključivanje uređaja.

SPEED:

Pritisnite ovu tipku za pokretanje uređaja. Odgovarajuća funkcija mijenja se na sljedeći način kada uzastopno pritisnete gumb: LOW → SREDNJE → VISOKO

BE COOL

→ NISKO.

POVJETARAC:

U ovom načinu rada hladnjak zraka radi nižom snagom i stvara nježan, prirodan povjetarac sličan osjećaju vjetra.

LJULJANJE:

Pritisnite ovaj gumb za aktiviranje funkcije vodoravnog pomicanja, indikator pomicanja svijetli. Pritisnite ponovo za deaktivaciju ove funkcije.

TIMER:

Pritisnite ovaj gumb za postavljanje mjerača vremena od 1 do 12 sati u koracima od 1 sata. Uređaj se automatski isključuje kada timer istekne.

COOL :

Pritisnite tipku za aktiviranje sustava hlađenja. Pritisnite ponovo za deaktivaciju ove funkcije. VAŽNO: Provjerite ima li dovoljno vode u spremniku za vodu prije nego što pritisnete ovu tipku.

Kako koristiti spremnik za led:

Posuda za led ima posebno svojstvo skladištenja hladnoće. Može apsorbirati toplinu iz vode i smanjiti temperaturu vode u spremniku za vodu ispod temperature okoline, čineći zrak znatno hladnijim.

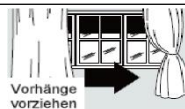
Primjena:

- Kutiju za led napunite vodom (ne do kraja) i stavite je u odjeljak za zamrzavanje hladnjaka kako biste bili sigurni da se potpuno smrzne.
- Otvorite vrata i stavite zamrznutu kutiju sa ledom u spremnik za vodu.
- Postoje dvije zračne kutije koje se mogu koristiti naizmjenično.

Savjeti za pravilnu upotrebu

Ovdje ćete pronaći nekoliko savjeta za postizanje optimalne učinkovitosti hladnjaka zraka:

Zaštitite sobu od izravne sunčeve svjetlosti zavjesama, roletama ili griljama. Ovako štedite energiju.



Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj i ne prekrivajte izlaz zraka.

BE COOL

Držite otvore za izlaz i ulaz zraka čistima.
Uvjerite se da u prostoriji nema izvora topline.
Nikada nemojte koristiti uređaj u vrlo vlažnim prostorijama (npr. praonici).
Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.

čišćenje i održavanje

OPREZ: Provjerite je li hladnjak zraka isključen prije uklanjanja filtra za zrak.

Čišćenje rešetke filtera za zrak

Isključite struju. Uklonite 4 vijka na stražnjoj strani uređaja. Kako biste uklonili rešetku, gurnite je prema gore i izvucite prema sebi.

Očistite rešetku filtra za zrak neutralnim deterdžentom i četkom, zatim isperite čistom vodom. Na kraju ga umetnite natrag u uređaj.

Čišćenje spremnika za vodu

- Najprije isпустite vodu iz spremnika za vodu držeći uređaj iznad posude i izvlačeći čep spremnika za vodu na stražnjoj strani uređaja.
- Zatim uklonite pokrivnu rešetku i filter za vodu.
- Očistite spremnik mekom krpom umočenom u sapunicu.
- Zatim isperite spremnik toplom, čistom vodom i ponovno ga obrišite suhom krpom.
- Sada čvrsto umetnite čep spremnika za vodu natrag u otvor na dnu.
- Zatim pustite spremnik da se potpuno osuši i umetnite uklonjene dijelove u suprotnom smjeru prije ponovnog punjenja.

Čišćenje kućišta

Očistite kućište neutralnim sredstvom za čišćenje i mekom krpom.

Opres: Isključite napajanje kada čistite uređaj jer je unutra visok pritisak. Ne ostavljajte vlagu na površini upravljačke ploče.

Kako biste osigurali optimalne performanse i radni vijek uređaja, redovito obavljajte čišćenje i održavanje u skladu s ovim uputama.

Aktivnosti na početku /kraju sezone

BE COOL

Aktivnosti za kraj sezone

- Isključite uređaj i odspojite ga.
- Pažljivo ispraznite i očistite spremnik za vodu.
- Očistite pokrivnu rešetku i vratite je natrag nakon što se osuši (pogledajte odjeljak "Čišćenje i održavanje").
- Spakirajte uređaj i čuvajte ga na hladnom i suhom mjestu.

Provjere na početku sezone

- Provjerite je li kabel za napajanje u redu i je li uzemljenje ispravno.
- Pažljivo slijedite upute o postavljanju i sigurnosti.

KVAR I ODRŽAVANJE

<u>Kvar</u>	<u>uzroci</u>	<u>Riješenje</u>
Nema funkcije	1. Nestanak struje ili loša strujna veza. 2. Uređaj je isključen	1. Uključite kabel za napajanje i provjerite je li dobro spojen. 2. Pritisnite gumb "ON" na upravljačkoj ploči.
Loš učinak uklanjanja prašine	1. Poklopac filtera za zrak je začepljen prašinom. 2. Rešetka za ulaz zraka je blokirana stranim predmetima.	1. Očistite filter zraka. 2. Uklonite strana tijela iz otvora za dovod zraka.

Tehnički podaci

Tehničke informacije	
nazivni napon	220V~ 240V
frekvencija	50-60 Hz
Nazivna ulazna snaga	150 W
Ukupna količina vode za punjenje	60 litara
Volumen spremnika za vodu	40 litara
Kruženje zraka	9800m ³ / h
Razina zvuka:	65 dB(A)
Dimenzije	
Dimenzije proizvoda	520×1140×390 mm
Težina:	12,7 kg
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB broj : 23697 4 t / FB dish: Beč

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji! Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepljivo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predložene dokaze o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predloženja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez prekida. Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje snimljenih podataka ili za njih uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:

Serijski broj:.....

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Air cooler BC60AC2401



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.
HAVE DECIDED.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION



Intended use

The air cooler is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

BE COOL

It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the air cooler as described in these operating instructions.

ATTENTION!!!

This appliance has a very high water evaporation rate. Do not use the appliance in enclosed living spaces.

1. This appliance is intended solely for cooling domestic living spaces and must not be used for any other purpose.
2. The unit is not suitable for continuous or precision operation and should not be used for cooling electrical systems (e.g.: in server rooms).
3. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
4. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
5. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre to avoid all possible risks.
6. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs. You can find the customer service centres online at www.becool.at.
7. Before connecting the appliance to the mains, check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.
8. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed. If in doubt, have your electrical installation checked by a

BE COOL

qualified electrician.

9. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
10. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
11. Children must not play with the appliance.
12. Do not let children play with the packaging - THERE IS A DANGER OF CHICKENING IF SMALL PARTS ARE SPILLED!
13. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. Do not operate the unit unattended. If you leave the room, always switch off the unit.
15. Do not twist or bend the mains cable.
16. Do not use the appliance with wet hands.
17. Do not use the unit outdoors.
18. Never cover the unit.
19. Never operate the unit in rooms where gas, oil or sulphur are present.
20. Do not use the unit near water or high humidity, e.g. in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
21. Do not place the unit near heat sources (e.g.: next to heating systems) and avoid direct sunlight.
22. Keep a minimum distance of at least 50 cm from flammable substances (e.g. alcohol) or pressurised containers (e.g. spray containers).

BE COOL

23. Do not place heavy or hot objects on the appliance.
24. Place the unit on a stable and level surface.
25. Never insert fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the air inlet and outlet are never blocked.
26. Change the water regularly.
27. Always fill the water tank above the minimum and never above the maximum.
28. Do not move the appliance quickly when there is water in the water tank to avoid water leakage or splashing.
29. Do not use the unit in "COOL" mode for a long time in an enclosed area without ventilation to avoid high humidity.
30. The cooling batteries are not toys - keep children and animals away from them.
31. Never try to open the cooling batteries. The liquid inside can be harmful to your health.
32. Unplug the appliance and empty the water tank when you are not using it.
33. Always switch off the appliance before unplugging it from the mains.
34. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
35. Do not touch the plug with wet hands to avoid electric shock. Store the appliance vertically in a safe, dry place out of reach of children when not in use and do not cover the appliance with plastic packaging.
36. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.
	<u>DISPOSAL</u> The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>BATTERY DISPOSAL</u> In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected. You will find these signs on batteries: Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.

BE COOL

SCOPE OF DELIVERY

In the scope of delivery of the BE COOL cooler you will receive:

- 1x air cooler
- 1x remote control
- 1x instruction manual
- 2x ice crystal box
- 4x castors

Description of the unit

- **Cooling principle:** Water is transported upwards from the water tank with the help of the pump and then enters the paper evaporator. When the water in the paper evaporator turns into water vapour, this causes the air to cool down. People feel this cooler air when it is distributed by the fan.
- **Electronic control:** It is safe, durable and gives the unit an attractive appearance.
- **Adjustable speed and fan type:** Three different speed levels are available to circulate the air at a wide angle.
- **Cooling:** The evaporation of water lowers the air temperature and increases the relative humidity.
- **Wide-ranging air supply:** The fan blades swivel automatically to distribute the air horizontally at a wide angle. You can also manually direct the blades in different directions.
- **Remote control:** The remote control works from a distance of up to 6 metres and is well receivable from an angle of 60 degrees.

Commissioning

Before first use

Unpack the unit

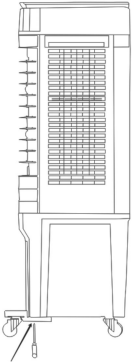
- Open the box and remove the unit.
- Remove the packaging completely from the unit.
- Unwind the mains cable completely, taking care not to damage it.

Installation

Please note the following points during installation.

BE COOL

- Place the unit on a level and solid surface so that the unit has a firm footing.
- The distance to walls or other objects must be at least 50 cm.
- Before using the unit, make sure that both the air inlet and the air outlet are free of obstacles and not blocked.
- Connect the unit to an earthed socket.
- **Mounting the castors:** Place the unit on a flat surface, take the spanner out of the foam box and then mount the castors.



Fill water tank

Open the flap on the back of the fan cooler to fill the unit with clean water.

Note here:

- Make sure to keep an eye on the water level in the container when filling it.
- The water level in the tank should never exceed the "MAX" mark. When using the air cooler, the total water level in the tank should never fall below the "MIN" mark.



If you want to increase the cooling capacity, you can add ice or frozen ice cubes to the water container. However, note that the total water level in the container should not exceed the "MAX" mark.

Operation

Remote control

BE COOL

Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery

Please follow the instructions below:

- To operate the remote control, please insert the 2 AAA batteries.
- Please always pay attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder:

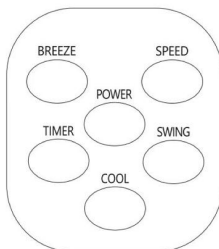
Then push the battery holder fully back into the remote control.



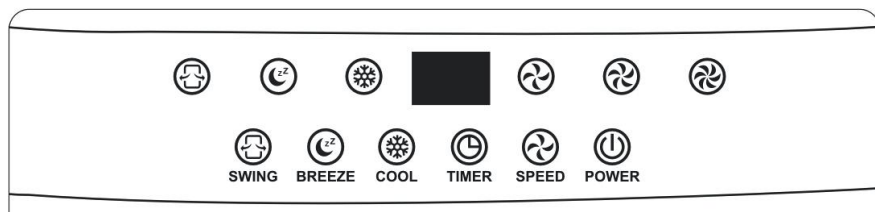
Attention:

- Do not mix old batteries with new ones in use.
- Please remove the batteries if you will not be using the remote control for a long time.

Buttons on the remote control



Buttons on the control panel



POWER:

Press the button to switch the unit on or off.

SPEED:

Press this key to start the unit. The corresponding function changes as follows

BE COOL

when you press the key in succession: LOW → MEDIUM → HIGH → LOW.

BREEZE:

In this mode, the air cooler operates at lower power and creates a gentle, natural breeze that resembles the feeling of wind.

SWING:

Press this button to activate the horizontal pan function, the pan indicator lights up. Press again to deactivate this function.

TIMER:

Press this button to set the timer from 1 to 12 hours in 1-hour increments. The appliance switches off automatically when the timer has expired.

COOL:

Press the button to activate the cooling system. Press again to deactivate this function. **IMPORTANT:** Make sure there is enough water in the water tank before pressing this button.

Use of the ice container:

The ice tank has the special property of storing cold. It can absorb heat from the water and lower the water temperature in the water tank below the ambient temperature, making the air significantly cooler.

Application:

- Fill the ice box with water (not completely) and place it in the freezer compartment of the refrigerator to ensure that it freezes completely.
- Open the door and place the frozen ice box in the water tank.
- There are two air boxes that can be used alternately.

Tips for correct application

You will find some tips here to achieve the optimum performance of the air cooler:

Protect the room from direct sunlight with curtains, blinds or shutters. This will save you energy.



Do not place any objects on the appliance and do not cover the air outlet.

Keep the air outlet and air inlet grilles clear.

BE COOL

Make sure that no heat sources are operating in the room.
Never use the appliance in very humid rooms (e.g. laundry rooms).
Do not use the appliance outdoors.

Cleaning and maintenance

CAUTION: Make sure that the air cooler is disconnected from the mains before removing the air filter.

Cleaning the air filter grille

Switch off the power supply. Remove the 4 screws on the back of the unit. To remove the grille, push the grille upwards and pull it out in your direction.

Clean the air filter grille with neutral detergent and a brush, then rinse it with clean water. Finally, replace it on the unit.

Cleaning the water tank

- First drain the water from the water tank by holding the machine over a container and pulling out the water tank plug on the back of the machine.
- Then remove the cover grille and the water filter.
- Clean the tank with a soft cloth that you have previously dipped in soapy water.
- Then rinse the tank with warm and clear water and wipe it again with a dry cloth.
- Now insert the water tank plug firmly back into the opening on the underside.
- Then allow the tank to dry completely and insert the removed parts in the reverse direction before filling it again.

Cleaning the housing

Clean the housing with neutral detergent and a soft cloth.

Caution: Switch off the power supply when cleaning the unit as there is high pressure inside. Do not leave moisture on the surface of the control panel.

Carry out the cleaning and maintenance operations regularly according to these instructions to ensure optimum performance and service life of the appliance.

Activities at the beginning/end of the season

End of season activities

- Switch off the unit and disconnect the mains plug.
- Empty and carefully clean the water tank.
- Clean the cover grille and replace it after it has dried (see section "Cleaning and maintenance").
- Pack the unit and store it in a cool, dry place.

Controls at the beginning of the season

- Check that the power supply cable is OK and that the earthing is functional.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

MALFUNCTIONS AND MAINTENANCE

<u>Malfunction</u>	<u>Causes</u>	<u>Solution</u>
No function	1. Power failure or bad power connection. 2. Unit is switched off	1. Plug in the mains cable and make sure it is well connected. 2. Press the "ON" button on the control panel.
Poor dust removal effect	1. The air filter cover is clogged with dust. 2. The air inlet grille is blocked by foreign objects.	1. Clean the air filter. 2. Remove foreign objects from the air intake.

Technical data

Technical information	
Rated voltage	220 V~ 240 V
Frequency	50-60 Hz
Rated input power	150W
Total water capacity	60 litres
Water tank volume	40 litres
Air circulation	9800m /h ³
Sound level:	65 dB(A)
Dimensions	
Product dimensions	520×1140×390 mm
Weight:	12.7 kg
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No: 23697 4 t / FB-Court: Vienna

BE COOL

GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a guarantee period of 2 years from the date of purchase, valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your appliance during this period, we hereby guarantee to repair it free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or title page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished. Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.